



<http://perso.orange.fr/Jumelage.Arles-Sagne/>

Comité de Jumelage – Coopération

Arles – Sagné

L' Echo du marigot

« Si tu sais que tu ne sais pas, alors, tu sauras. Mais si tu ne sais pas que tu ne sais pas, alors tu ne sauras point ». Amadou Ampathé BÂ



Chez André et Vivette, les Ressortissants, et l'équipe du comité Arles Sagné



Brocante d'automne



Lycées Perdiguier-Montmajour : M.Le Proviseur, les professeurs, les Ressortissants de Sagné et le comité

Lettre aux Adhérents – Décembre 2008

N°18

Sommaire

Annonce Assemblée générale	2
Brocante	3
Les raisons de la crise alimentaire	3
Les Ressortissants de Sagné nous rendent visite	4
Compte –rendu de la réunion le 2 mai	5
Pour finir sur cette journée du 2 mai	9
Le coin lecture de Maguy	9
20 ans bientôt	10
La délégation est partie	11
Cotisations (Yes you can !)	11

Assemblée Générale nous décidons d'organiser la nôtre

le mardi 6 janvier à 18 h, Salle Lafayette, au Club.

Nous espérons que vous serez nombreux à venir nous encourager et écouter le récit de voyage de la délégation revenue ces jours-ci de Sagné.

Comme toujours, nous prendrons ensuite le temps de nous retrouver et d'échanger autour d'un apéritif convivial.

L'Assemblée Générale du Club des Jumelages se tiendra le

Samedi 24 janvier 2009 à 18 h à la Maison de la Vie Associative.

Nous avons reçu de nombreux messages oraux ou écrits soulignant la qualité à la fois de notre travail de coopération et de notre communication. Nous sommes heureux que notre action soit ainsi reconnue, en particulier quand cette reconnaissance vient d'acteurs humanitaires ou de personnes qui ont une longue connaissance de la Mauritanie.

De Rouen,

« Bien reçu avec plaisir et émotion le dernier bulletin Arles-Sagné. Bravo pour votre travail que je suis depuis des décennies, merci aux amis fidèles »

Pierre, Consul Général du Sénégal à Rouen

De Dakar,

« Ce document est remarquablement fait, je comprends le dynamisme de votre association ! Amitiés. Paul, de Dakar où je suis pour 4 jours pour une conférence sur la micro-finance. »

Paul, Agronome

BROCANTES



Par un beau soleil, nous avons organisé le 8 novembre dernier notre brocante d'automne. Beaucoup de passages et de bonnes affaires à réaliser. La journée fut donc très animée et finalement, livres, vêtements, photos trouvèrent preneurs.

Le bénéfice de cette journée, soit 326.41 € a servi à financer un demi voyage à Sagne pour l'un des responsables de la délégation partie fin novembre.

Rendez-vous le 14 mars 2009 pour le prochain vide-grenier

Jean-Claude



LES RAISONS DE LA CRISE ALIMENTAIRE

Dans certains pays d'Afrique, les prix des denrées de base ont doublé, parfois triplé. Aujourd'hui, le continent africain importe ses denrées de base, alors qu'il aurait les moyens d'en produire. (Récit : K. Chabour)

DOSSIER : UNE CRISE ALIMENTAIRE D'AMPLEUR PLANETAIRE

JEUDI 05 JUIN 2008, PAR KARINA CHABOUR / FRANCE 24

« Le prix des céréales flambe. Et l'Afrique s'embrace. En février dernier, les émeutes de la faim ont fait 40 morts au Cameroun. De violents incidents ont éclaté au Nigeria, en Côte d'Ivoire, au Burkina Faso, en Mauritanie, au Sénégal, ou encore au Mozambique.

Les populations africaines, Soudan, Malawi et Zimbabwe en tête, sont les plus menacées par la famine. Fragilisé par les aléas climatiques et les conflits, le continent africain dépend alimentaires de l'étranger. Une dépendance et un désintérêt pour les cultures vivrières qui reflètent les choix politiques des gouvernements nationaux.

Selon Yves Berthelot, ancien fonctionnaire des Nations-Unies et actuel président du Comité français pour la solidarité, dans les années 80 et 90, la priorité a été donnée à l'industrialisation, au développement des services et du tourisme. Cela s'est traduit, dans quasiment tous les pays, par la chute des budgets nationaux consacrés à l'agriculture.

Ces choix nationaux ont été confortés par l'orthodoxie des institutions internationales. Partout, le FMI a imposé l'ouverture des marchés et les cultures d'exportation. Pour les pays pauvres, leurs ventes ont servi à rembourser la dette. Coton, canne à sucre, café, cacao, impossible pour ces produits de la monoculture de rivaliser avec la production du Nord hyper subventionnée, qui inondent les marchés du Sud. Conséquences : l'appauvrissement des petits paysans du Sud, le plus souvent contraints à l'exode rural ou à l'émigration.

Sur la même période, les aides internationales et les prêts accordés par la banque mondiale ont chuté.

A cela s'ajoute l'absence de maîtrise de l'eau, la difficulté d'accès aux semences et aux engrais, le manque d'infrastructures de stockage et de transport. Autant de freins au développement et à la modernisation du secteur agricole.

La crise actuelle sans précédent pourrait marquer le début d'un changement de politique, avec comme objectif l'autosuffisance alimentaire. Ce sera peut-être pour dans quelques années.»

Un plan d'urgence alimentaire avait été mis sur pied par le gouvernement mauritanien renversé destiné à livrer de la nourriture aux populations. Le gouvernement en place aurait fait une déclaration dans le même sens. Ne perdons pas de vue qu'en Mauritanie, 70 % des denrées alimentaires sont importées, et qu'un million de personnes souffrent de malnutrition

Les Ressortissants de Sagné nous rendent visite à Arles, le 2 mai 2008.

Le 1^{er} mai, une délégation de l'Association des Ressortissants de Sagné en France est « descendue » de la région parisienne et de Lyon, conduite par son nouveau Président, **Mr BÂ Samba Abdoul** et guidée par **SOW Pathé**, dit Malal, familier d'Arles depuis de longues années, aujourd'hui Représentant du Conseil Consultatif de l'Association des Ressortissants de Sagné en France et membre du Comité de Jumelage-Coopération Sagné-Arles en France.



Les élèves à la rencontre des Ressortissants – Un très sympathique moment d'échanges.

Les accompagnaient :

- M'BANE Samba, Vice-Président de l'Association des Ressortissants de Sagné en France et
- KAMARA Kassé, Trésorier adjoint et Président de l'Association des

Jeunes de Sagné en France. Ils ont été rejoints, le vendredi, par

- M'BARE Goloko, Représentant des Ressortissants de Sagné à Marseille.

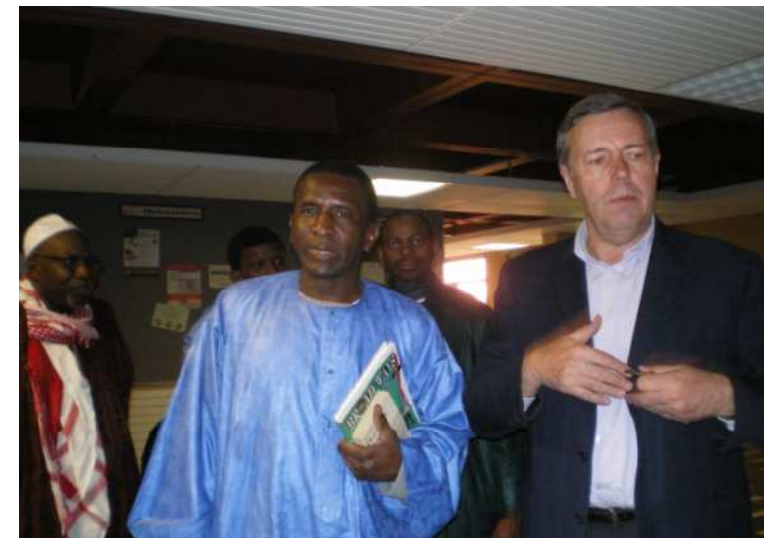
Certains membres de la délégation étaient de vieux amis, d'autres des « enfants » aujourd'hui quadragénaires, qui nous avaient rencontrés au village, il y a 20 ans ou plus et qui, installés depuis en France, prennent aujourd'hui de nouvelles responsabilités au sein de leur association.

Rencontre joyeuse et chaleureuse le jour de leur arrivée, en familles avant de se rendre, le lendemain, vendredi 2 mai, aux Lycées Montmajour et Perdiguier, partenaires de notre comité depuis plusieurs années pour y rencontrer M. Amiot, Proviseur et les nombreux professeurs qui, à un moment ou l'autre de ces dernières années, ont permis aux membres du Comité de venir parler jumelage, coopération et développement aux élèves des deux Lycées et mené de formidables actions au bénéfice du village, dispensaire, jeunes, écoles et coopératives de femmes.

Rencontre forte pendant laquelle les Sagnankais prenaient la mesure des actions de sensibilisation menées à Arles et de l'intérêt que suscitent les hommes et le développement de leur village et, dans le même temps, émotion des acteurs de ces initiatives, qui recevaient Sagné dans leurs murs. Remise d'un chèque destiné à l'achat de fournitures scolaires pour les écoles fondamentales (primaires) de la Commune de Sagné en novembre (produit

de l'action « Courir pour Sagné, organisée par Mr Jean-Luc Guillaumé et ses collègues) Repas « bio » au Lycée Perdiguier et enfin, longue et riche réunion de travail en compagnie d'un représentant de la communauté sagnankaise marseillaise arrivé le matin même.

Ces « retrouvailles » après deux ans d'absence marquent l'arrivée d'une nouvelle génération de Sagnankais.



M. Amiot, Proviseur des deux lycées et M. BÂ Samba Abdoul

Compte-rendu de la réunion du 2 mai 2008

en présence des Ressortissants de Sagné en France et des membres du comité de jumelage Arles-Sagné

Ont été abordés les sujets suivants :

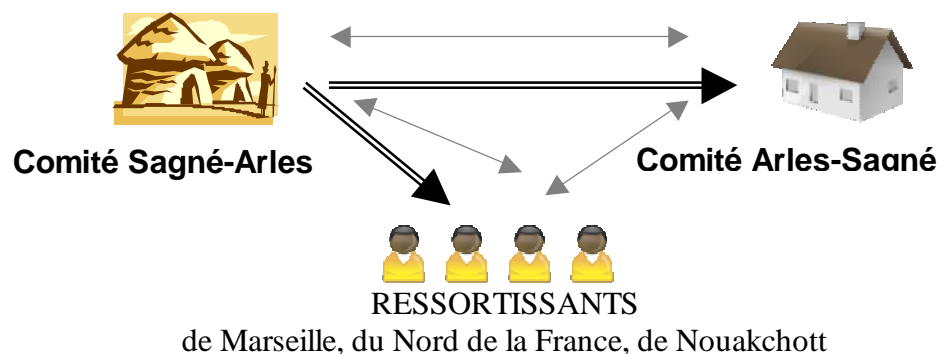
1. Les structures de notre partenariat :

Les Ressortissants qui, visiblement, représentent la diversité sagnankaise, désirent établir des contacts plus étroits avec l'ensemble des partenaires de nos jumelages : Maire et Président BÂ Tenguella, ensemble des ressortissants de Sagné en France et Arlésiens.

Ils souhaitent aussi renforcer le Comité Sagné-Arles à Sagné en associant au Président en place, aujourd'hui fatigué, de nouveaux membres, plus jeunes, pour assurer le travail du Comité au village et la maintenance des installations.

Nous précisons alors nos façons de procéder : Les Comités de Jumelage-Coopération sont l'un à Sagné et l'autre à Arles. Ils travaillent ensemble, au plus près, au développement du village. L'Association des Ressortissants de Sagné en France a un rôle de relais, de pont, de propositions et de conseils.

Arles veut continuer à œuvrer impérativement à partir d'idées venues des villageois eux-mêmes, transmises simultanément aux Ressortissants et à notre Comité pour la mise en place de projets au service de la totalité de la population.



→ Propositions de projets : envoi simultané du village aux Ressortissants et à notre Comité

↔ Echanges permanents

En cas de propositions faites par les Ressortissants, il faut veiller à respecter le temps de sensibilisation nécessaire au village pour que les projets soient intégrés par la population. Il faut faire précéder le lancement des projets d'« Assises » réunissant les 6 partenaires : Comités de Sagné et Arles, Mairies de Sagné et Arles, Ressortissants (financeurs des projets à hauteur de 20 %), et Sagnankais pour la fourniture de services.

2. Eau – Assainissement

Le programme « Eau » est quasiment terminé. Restent : le creusement de 2 ou 3 mètres du deuxième puits de Bobéré et l'installation solaire de Bitel (ces deux opérations étant, en principe, actuellement en cours).

En cours aussi : la seconde tranche de travaux à Sagné village, l'adduction d'eau au dispensaire et à l'école et, à moyen terme, l'amenée d'eau aux concessions (300 sont demandeuses). Le Comité d'Arles n'est pas engagé dans ce projet gouvernemental.

Nous notons avec satisfaction que l'utilisation de l'eau des bornes-fontaines (payante) a maintenant quasiment remplacé pour la boisson (sauf chez les plus âgés...) l'utilisation des eaux des puits ou du fleuve, pourtant gratuite, ce qui entraîne une amélioration notable de la situation sanitaire du village.

Se posera, évidemment, lorsque chaque concession aura son « robinet », (se pose déjà d'ailleurs) la question complexe de l'assainissement à laquelle s'intéresse vivement le gouvernement mauritanien. Nous pensons aux latrines sèches. Question à l'étude.

La délégation partie ce 22 novembre à Sagné comprend Max, qui a accompagné le projet « Eau » depuis son origine, Philippe Caruana et son amie Magali Verra, l'un et l'autre agents de la Société des Eaux de Marseille, participants à ce voyage à titre personnel. Philippe en est à son 3^e voyage à Sagné ; l'un et l'autre pourront mettre leurs compétences au service du village.

Compte-rendu de la réunion du 2 mai 2008 (Suite)

3. La santé à Sagné – Le dispensaire

Cette question semble prioritaire aux Ressortissants

Nous parlons, nous aussi, depuis des mois de la nécessité d'organiser, à Arles ou à Nouakchott, des « Assises » de la Santé qui permettent de mener une réflexion sur les actions à mener pour améliorer la qualité des soins à Sagné.

Semble nécessaire à tous la présence de deux infirmiers au dispensaire plutôt que d'un seul. (et d'un pharmacien ?)

Jean-Claude rapporte la remise de médicaments le mois dernier au village de la part du Comité et la restauration du dispensaire actuel.

Arlésiens et Sagnankais souhaitent ensemble que les travaux en train se terminent rapidement, que le matériel y soit réintégré et entretenu, que l'adduction d'eau soit faite. Ensuite serait terminée la maison de l'infirmier actuellement logé au centre du village.. Il est dit aussi qu'une seconde maison pourrait être nécessaire pour un second infirmier.

Il est jugé souhaitable, dans la mesure où les Arlésiens sont sollicités pour la fourniture de médicaments, de connaître un peu mieux la situation du village, les diverses associations susceptibles de fournir des médicaments au dispensaire, à quel rythme, ce qu'il en est des dotations

d'Etat, comment s'établit le prix des médicaments, comment est utilisé le bénéfice des ventes, etc... ainsi que le suivi médical d'autres associations et/ou de l'Etat mauritanien. (mission d'une quinzaine de médecins de l'ONU passée récemment au village ?)

Aïssata et Cumba, les matrones de Sagné, sont, en particulier Aïssata, Cumba ayant quelques problèmes de santé, plus particulièrement attachées aux femmes et aux nourrissons de 0 à 3 ans. Il est suggéré que leur soient assurés des stages de perfectionnement en puériculture (elles avaient été formées à l'initiative du Comité d'Arles). Jacques pourrait dispenser ces formations.

Est discutée la nécessité d'apporter un complément de formation à l'infirmier. Les Ressortissants craignent qu'une qualification supérieure l'incite à quitter le village et celle de former une nouvelle sage-femme du village ou de donner à une jeune fille de Sagné une formation d'infirmier d'Etat.

Possible aussi : la formation des jeunes de Sagné aux premiers secours. Celle-ci pourrait être faite par un (ou deux, homme et femme ?) pompiers d'Arles

En conclusion, il est décidé que la prochaine délégation menée par Jacques prendra les contacts nécessaires dès novembre auprès du Ministère de la santé mauritanien, du SCAC (Service d'Action

Culturelle et de Coopération) de l'Ambassade, et des Sagnankais (en particulier le Dr BÂ Bacar qui, à Nouakchott, prend en charge le suivi médical des Sagnankais qui viennent se faire soigner à la capitale) ainsi que de Gandega, Aïssata, Cumba et la Commission Santé du Comité de Jumelage Sagné-Arles pour approfondir sa connaissance de la réalité sagnankaise en matière de santé.

Seront ainsi mieux préparées les Assises de la Santé qui se tiendront à Arles en mai prochain, lors du 20^e anniversaire de signature de la Charte.

Depuis, un coup de fil récent de BÂ Samba Abdoul, Président des Ressortissants de Sagné en France indique que les décisions de construire un nouveau dispensaire et de financer le ou les salaires de personnel supplémentaire aux côtés de l'actuel infirmier ont été prises par son Association. Les plans du dispensaire sont terminés. Il sera à Sagné début décembre pour les présenter à la délégation.

4. Economie du bois, protection de l'environnement de Sagné, fours solaires

Les Ressortissants évoquent le problème crucial de la désertification et de la déforestation par utilisation abusive des arbres, même vivants, destinés aux feux dressés dans les cours pour la cuisine. Ils affirment qu'inéluctablement se posera le problème du manque de bois et qu'il est indispensable d'introduire à Sagné l'usage de fours solaires.

Ils proposent l'équipement des fours des 10 boulangers gros consommateurs de bois. L'installation de ces fours fonctionnerait comme les micro crédits : celui qui recevra un four paiera une redevance. Ainsi, le village se familiariserait à l'usage et à la gestion des fours.

Les Arlésiens font part d'une demande émanant du Lycée Pasquet qui souhaite travailler sur un projet technique à destination de Sagné. Cette proposition est appuyée par l'Association des anciens élèves de Pasquet dont Roland Arnaudet est le Président. Il est donc décidé de demander à ce Lycée de lancer l'an prochain deux études sur deux années : une étude technique sur les fours solaires et, parallèlement, une étude financière. Pour cela, ils doivent avoir, avant la rentrée de septembre, les éléments financiers nécessaires sur les quantités et les coûts de fabrication actuels du pain à Sagné.

Nous étions en attente d'une description des fours actuels et de leurs dimensions, température et capacité pour les transmettre au Lycée Pasquet. La délégation de novembre ramènera des informations intéressantes.

Nous sommes également en relation avec le Comité de Jumelage Noisy-le-Sec/Djéol qui s'intéresse à la même question. Un prototype de four individuel pourrait aussi être étudié.

Ont été ensuite traitées les questions récentes abordées au village, par le Maire, Sidi et le Président, Tenguella, auprès de Jean-Claude et Elisabeth :

1° L'école :

Jean-Claude et Elisabeth ont eu la désagréable surprise de trouver l'école de Sagné-village dégradée, sols en piteux état, portes et fenêtres cassées ou tombées, de nombreux tables et bancs démolis. Pourquoi ?

Nous nous interrogeons sur les raisons de ces dégradations. Il est fait état, entre autre, de la tempête de 2006 qui a provoqué beaucoup de dégâts au village.

La mise en place de volets et portes métalliques serait peut-être une solution. Par qui les faire fabriquer ? Par l'atelier ? A quel prix ? Est rappelé l'historique de l'atelier et suggéré que Pathé prenne en charge cette tâche. Puis les Ressortissants concluent en disant : « Il faut sauver l'école. Pathé se renseigne sur les devis. La question de la prise en charge de la fabrication de ces volets et portes sera soumise à l'AG du mois de juin. Ce sera fait par les Sagnankais pour Sagné. Et quand ils poseront les portes, ils pourront refaire les sols. »

Fin octobre : portes et volets métalliques sont en place, sols rénovés.

2° Le puits de Bobéré

Jean-Claude rapporte que le second puits de Bobéré, qui s'est rempli d'eau à la saison des pluies de façon totalement inespérée. ne donne actuellement que peu d'eau et saumâtre. Les villageois sont persuadés qu'un approfondissement de 2.50 m serait suffisant pour donner de l'eau en quantité et le Chef du village a, de sa propre initiative, envoyé quelqu'un qui, actuellement, fait ce travail au fond du puits. Pouvons-nous aider à financer ce travail ? (coût : 35 000 UM (100 €)). Il est, bien sûr, décidé d'apporter cette aide, mais est soulevée la question de tous ces villages, Bobéré, Bellone, Sakhana, Loboudou, où les puisatiers ne sont pas allés jusqu'à la profondeur décidée au départ ce qui, aujourd'hui pose problème : pas d'eau, ensablement, ...etc. Les Ressortissants disent : « Il faut arrêter les loupés et s'impliquer. ». En conclusion, les Ressortissants prendront contact avec le village pour savoir ce qu'il en est exactement et les travaux doivent être lancés le plus rapidement possible. Ils seront financés par Arles, mais pour la totalité des villages et non pour un seul.

3° Lac Téthiane

Sidi et Tenguella ont exprimé le désir de faire de Téthiane un lac à l'année. Maghama a ainsi pérennisé un lac, d'autres villages aussi : ceci servirait à la fois aux animaux, à l'irrigation et à la pêche. Il est même question de faire un élevage de poissons dans le lac Il suffirait d'une conduite de 600 à 700 mètres qui amènerait l'eau depuis le Gorgol, bras du Sénégal. Ca se discute beaucoup au village en ce moment. Un dossier est déposé. Il est

en bonne voie. On s'interroge sur les conséquences de la création de ce lac au milieu du village sur la santé : ex : recrudescence de paludisme ?

Enfin, les Arlésiens soulèvent 4 questions :

1° Le problème des déplacements :

Les Arlésiens ont besoin de la présence fréquente de Sagnankais dans leur ville pour accompagner, crédibiliser leurs diverses actions et favoriser la rencontre avec les militants du Comité et la population arlésienne dans son ensemble. S'est chaque fois posé le problème du financement de leurs déplacements. Est-il envisageable qu'à l'avenir l'Association des Ressortissants finance ces déplacements nécessaires à la bonne marche de nos activités ? Les Ressortissants répondent que, sur les cotisations versées par les Ressortissants, 20 % vont au Jumelage et que c'est sur ces sommes là que sont payés les transports des délégués en France et en Mauritanie. Cette question devrait être abordée le lendemain avec les Marseillais.

Est abordée aussi la question du déplacement des officiels de Sagné (Maire et Président du Jumelage) du village à

Nouakchott lorsqu'ils sont justifiés par le suivi d'un dossier. Il est souhaité qu'il soit inclus dès l'étude des prévisions budgétaires.

2° Jeunes

On se demande où en est la Maison des Jeunes qui devait être financée par le SCAC (Service d'Action Culturelle et de Coopération).

Jean-Claude nous apprend que le projet en cours est la construction d'un mur autour du stade qui permettrait de faire payer l'entrée aux matches. La fabrication des briques est terminée. Elle a été financée par le Député de Maghama (1 000 €) et l'Association des Jeunes de Sagné en France.

3° Les coopératives de femmes

Nous racontons l'action menée par les Lycées et les teinturières de Sagné. Sidi, le Maire a parlé de la naissance de nouvelles coopératives dans les petits villages de la commune. Nous sommes prêts à les aider.

Nous demandons aux Ressortissants de se renseigner sur les activités de ces petites coopératives et sur leurs besoins et

de nous tenir au courant. Nous souhaitons aussi vivement que l'Association des femmes de Sagné en France soit « mise dans le coup ».

4° Printemps 2009 20^e anniversaire de la signature de la charte de Jumelage à Arles

Nous souhaitons vivre ensemble, Arlésiens et Sagnankais, cet événement et avons commencé à organiser des festivités, expositions ... etc, pour fêter cet anniversaire et faire encore mieux connaître Sagné et la Mauritanie.

Nous avons besoin de vous tous, de votre présence, de tous les Ressortissants Sagnankais qui le souhaitent et des officiels du village, Maire, Président du Comité de Jumelage, etc....

Nous attendons des Ressortissants que, de leur côté, ils réfléchissent à ce qu'ils peuvent apporter dans ce domaine. (musique, danses, cuisine, objets....)

Hélène

Petite charade proposée par Vivette :

- mon premier est acéré...
- mon deuxième est civil...
- mon troisième est masculin...
- mon tout est sportif

la réponse sera suggérée par Vivette lors de la prochaine assemblée générale et/ou bien glissée entre les lignes du prochain Echo...en janvier.

Et pour finir avec cette journée du 2 mai 2008

Elle fut également ponctuée par un passage « Rue de Sagné » près de l'olivier planté en hommage à l'action de notre ami Adama Cissé. Elle fut clôturée par une réception officielle au Club des Jumelages en présence de Mmes Florence RIVAS, conseillère municipale déléguée aux jumelages et Anne RABET, Présidente du Club des Jumelages

Enfin, le week-end s'acheva, le samedi, par un détour à Marseille pour rendre compte de la rencontre à la communauté de cette ville avant de rejoindre « le nord ».

A la mémoire d'Adama Cissé, près de l'olivier rue de Sagné...



Les Ressortissants reçus au Club des Jumelages par Anne Rabet en présence de Florence Rivas.

Le coin lecture de Maguy Romans

Deux copines ont disparues.- Bertrand Solet.- Oskar, 2007.

Fatou et Mariam, deux soeurs africaines bien intégrées dans leur lycée de banlieue parisienne, ne sont pas revenues de leur voyage au pays. Face aux réponses évasives de leurs parents, les élèves se mobilisent et enquêtent, alertant les autorités. Mais la situation est délicate...

La Chanson des Kobis.- Thierno Ba.- Syros (Les uns les autres) , 2004.

Au Sénégal dans le Ganduum, Baak est promis à Satu, Tening est promise à Laang, mais Baak et Tening s'aiment. Il est bien difficile de faire accepter cet état de fait aux familles et au village !

Adama ou la vie en 3D : du Mali à Saint-Denis.- Valentine Goby/Olivier Tallec.- Autrement (Français d'ailleurs) 2008.

A travers le journal d' un jeune collégien, Adama, la vie quotidienne difficile d'un famille malienne installée en France dans les années 70, l'histoire des luttes pour obtenir de meilleures conditions d'hébergement, ses interrogations sur son pays d'origine et sur l'émigration.

Il trouvera des réponses au cours de son voyage au pays avec son père.

Bedirya la volontaire.- Gérard Dhotel.- Syros (J'accuse...!), 2004.

Dans un petit village d'Erythrée, le quotidien d'une jeune fille de 16 ans racontée par un journaliste en mission. Clés sur la situation du pays et sur l' éducation des filles dans le monde.

Fille des Crocodiles.- Marie-Florence Ehret.- Thierry Magnier, 2007.

A Nano au Burkina Faso, la vie quotidienne doit tenir compte des coutûmes ancestrales, tout ens'adaptant aux nouveautés du monde. L'arrivée de l'exciseuse est l'occasion de confronter les points de vue...Roman attachant, bien écrit qui retrace bien l'ambiance africaine, avec respect.

Tu es libre !- Dominique Torrès.- Bayard, 2008.

Retrace l'histoire d'Amsy jeune esclave nigérien au service d'une famille de Touaregs. Le garçon aura la chance de rencontrer celui qui le conduira sur le chemin de la liberté, bousculant des traditions séculaires...

Le Comité de Jumelage-Coopération Arles-Sagné a **20 ans !**

1989 - 2009

XX ans, le bel âge...

Celui de la fête que nous vivrons ensemble

du 26 mai au 3 juin 2009

Pour sa réussite :

- **Le 1^{er} défi** lancé dans l'Echo du marigot précédent était : réussir à accueillir tous nos amis et partenaires d'ici et d'ailleurs.
- **Le 2^e défi** promis pour ce numéro-ci : créer des événements, sachant déjà que nous disposerons d'un certain nombre de lieux : Maison de la Vie Associative, Chapelle Sainte-Anne, Club des Jumelages...

Proposez-nous, dans le cadre de cette manifestation, vos idées, vos possibilités, expos, chant, musique, danse, théâtre, poésie, ateliers créatifs...

En attendant le 3^e défi, nous faisons appel à vous tous pour imaginer la fête, et témoigner que nous pouvons aller à la rencontre de l'autre dans un échange fructueux de nos diversités.

Contactez-nous par courrier : chez M. et Mme DATTY - 3 rue Etienne Gautier 13200 ARLES
ou par téléphone au 04 90 93 07 40, ou encore par mail chez jacques.renaudie33@free.fr ou mh.varbedian@free.fr

Vivette

Une délégation à Sagné

Une délégation composée, de gauche à droite, de Max VARBEDIAN,

Philippe CARUANA, Magali VERRA, Jacques RENAUDIE, Jean-Claude MAREY et Christian VALLI s'est rendue à Sagné du 22 novembre au 07 décembre.

Un compte-rendu de ce voyage sera fait lors du prochain « Echo du marigot ».



Pas encore arrivés, Aéroport d'Alger...



N'oubliez pas de venir à L'AG Voir page 2 de ce numéro, nous vous y attendons nombreux
Ils seront revenus pour nous raconter leur voyage

Bulletin d'adhésion

2008 - 2009

Club des Jumelages
JUMELAGE-COOPERATION ARLES - SAGNE
Place de la République
13200 Arles

Nom et prénom :

Adresse :

Code Postal :

Commune :

Email :

Téléphone :

Je renouvelle mon adhésion au Comité Arles-Sagné et je joins un règlement de 15 € :

J'adhère pour la 1ère fois et je joins un règlement de 15 € :

Je suis déjà adhérent(e) au Club des Jumelages pour un autre comité : (préciser lequel)

Et je joins ma cotisation de 10 € pour Arles-Sagné